

# TrekStor eBook Reader Pyrus mini – Manuel



**TrekStor**<sup>®</sup>  
Enjoy now.



FR

**eBook Reader** Pyrus mini

1	Apprenez à connaître votre liseuse numérique.....	6
1.1	Commandes .....	6
1.2	Écran d'accueil de la liseuse numérique.....	10
1.3	Le menu principal du lecteur .....	12
1.3.1	Signets .....	13
1.3.2	Bibliothèque .....	13
1.3.3	Autres eBooks.....	13
1.3.4	Rechercher eBooks .....	13
1.3.5	Explorer .....	14
1.3.6	Images .....	14
1.3.7	Paramètres .....	15
1.3.8	Manuel.....	18
1.3.9	Sortie .....	19
2	Chargement du lecteur.....	20
3	Allumer et éteindre le lecteur .....	21
4	Utilisation des cartes mémoire.....	21
4.1	Insérer une carte mémoire.....	21
4.2	Enlever la carte mémoire.....	22
4.3	Limitations des systèmes de fichiers NTFS .....	22
5	Lire un livre numérique.....	23

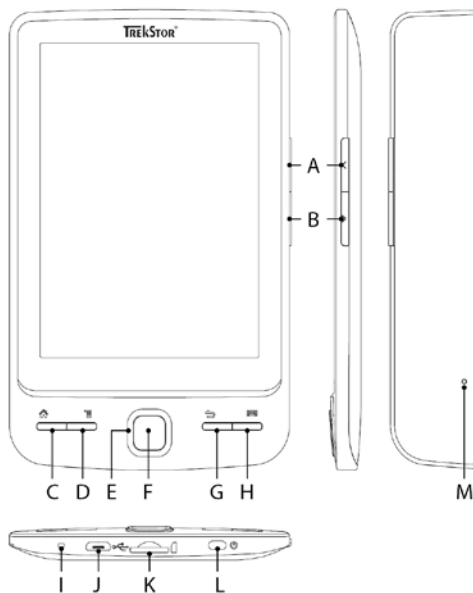
5.1	Ouvrir les livres numériques.....	23
5.1.1	Via la bibliothèque.....	23
5.1.2	Via l'écran d'accueil .....	23
5.2	Lecture des livres numériques.....	24
5.2.1	Ajouter signet.....	24
5.2.2	Signets .....	24
5.2.3	Table des matières .....	25
5.2.4	Aller à la page .....	25
5.2.5	Rechercher .....	25
5.2.6	Taille police .....	25
5.2.7	Police.....	25
5.2.8	Interlignage.....	26
5.2.9	Marge .....	26
5.2.10	Texte uniquement.....	26
5.2.11	Pivoter l'écran.....	26
5.2.12	Bascule auto.....	26
5.2.13	Mode actualisation .....	27
5.2.14	Ajouter aux favoris .....	27
5.2.15	À propos du livre .....	27
6	Chargement de nouveaux livres sur le lecteur.....	28


6.1	Transférer des livres numériques sans protection de copie et des images sur le lecteur .....	28
6.2	Transférer des fichiers ePUB et PDF ayant la protection de copie GDN vers le lecteur .....	29
6.2.1	Pourquoi la GDN ? .....	29
6.2.2	ID Adobe® .....	29
6.2.3	Installer Adobe® Digital Editions (ADE) .....	30
6.2.4	Autorisation de l'appareil .....	30
6.2.5	Télécharger un livre numérique en utilisant Adobe® Digital Editions et le copier sur le lecteur.....	31
6.3	Transférer des livres électroniques à l'aide de TrekStor eReader Suite.....	34
6.3.1	Installation de eReader Suite .....	35
6.3.2	Fonctionnement de TrekStor ereader Suite.....	35
7	Déconnecter l'ordinateur du lecteur .....	37
8	Instructions de sécurité .....	38
8.1	Batterie.....	38
8.2	Opérations .....	38
8.3	Nettoyage et entretien.....	39
9	Copyrights et notices de marque déposée .....	40
10	Informations d'assistance.....	43






# 1 Apprenez à connaître votre liseuse numérique


## 1.1 Commandes




A)  **Reculer** : Utiliser ce bouton sur le côté droit et le côté gauche du lecteur pour reculer d'une page dans un livre ou pour faire apparaître le menu précédent au sein d'un certain menu.



B)  **Avancer** : Pour avancer d'une page dans un livre ou pour afficher la page de menu au sein d'un certain menu, presser le bouton sur le côté droit ou le côté gauche de l'écran.


C)  **Faire apparaître l'écran d'accueil** : Utiliser le bouton  pour revenir depuis n'importe quelle page vers l'écran d'accueil.

D)  **Faire apparaître le menu principal ou le sous-menu** : À partir de l'écran d'accueil, vous pouvez atteindre via ce bouton le menu principal du lecteur. Si vous avez un livre ouvert, le menu du livre numérique peut être ouvert avec ce bouton. D'autres sous-menus peuvent être ouverts avec ce bouton, Ainsi que d'autres fonctions/modes, telles que des images, des signets, des préférés ou l'Explorer.

E) **Bouton de navigation** : Utiliser ce bouton pour sélectionner des livres, parcourir des menus et tourner des pages.

F)  **Bouton OK** : Utiliser ce bouton pour confirmer la sélection en cours.

G)  **Bouton retour** : Le bouton  ramène toujours au menu précédent, ferme ou sort d'un menu ou d'un affichage.

H)  **Saisie d'une recherche/d'un texte** : Si vous lisez un livre numérique ou si vous appelez la fonction de recherche dans l'un des sous-menus, cette touche est utilisée pour accéder au clavier de l'écran pour saisir du texte ou pour le faire disparaître à nouveau.


I) **Statut LED** : Lors du chargement, les lumières LED indiquant le statut s'allument. Une fois que le chargement est terminé, elles s'éteignent.

J) **Port micro USB** : Connecter le lecteur à l'ordinateur via le port micro USB et le câble USB inclus. L'on peut ainsi sauvegarder un nouveau livre numérique sur son lecteur et charger la batterie. Pour faire cela, il est aussi possible de charger le lecteur sur une arrivée de courant adéquate ( le TrekStor USB Charger e.fx), par exemple, via la prise.

K) **Fente pour carte microSD/microSDHC** : La capacité de stockage de ce lecteur peut être augmentée avec des cartes mémoire d'une taille allant jusqu'à 32 GO. Insérer la carte mémoire, ses contacts vers le haut, dans la fente pour cartes mémoire jusqu'à sentir un léger enclenchement.

L)  **Bouton marche/arrêt** : Presser et maintenir ce bouton pendant 2 à 3 secondes pour allumer ou éteindre le



lecteur. Si le bouton  est pressé trop brièvement, le mode Pause sera activé ou désactivé.

**M) Touche de réinitialisation (au dos de l'appareil) :** En appuyant sur la touche Réinitialiser au dos de l'appareil (de préférence à l'aide d'un trombone déplié), vous pouvez effectuer une réinitialisation. Exceptionnellement, il peut s'avérer nécessaire si l'eBook Reader ne répond plus lorsqu'on appuie sur les touches.

## 1.2 Écran d'accueil de la liseuse numérique

Now reading



### Before The Big Bang

Brian Clegg

Last reading: 21-03-2012 / 10:20

Page: 123

Lorem Ipsum is simply dummy text of the printing and typesetting industry. Lorem Ipsum has been the industry's standard dummy text ever since the

Recently read

### Faster- The Acceleration of Just About Everything

James Gleick

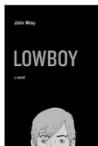
### Moral Relativism

Steven Lukes

### Eat Pray Love

Elizabeth Gilbert

Newly added



### Lowboy

John Wray



### Send Me

Patrick Ryan

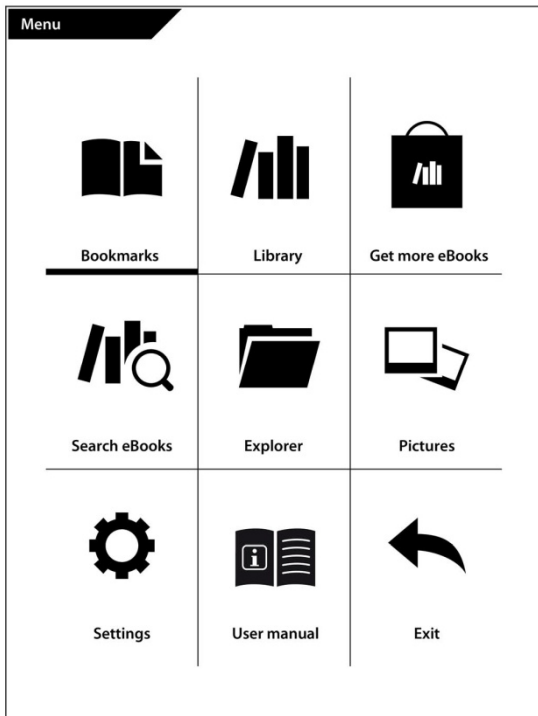
Library


Sur l'écran d'accueil vous trouverez les livres que vous avez récemment chargés et lus sur le lecteur.

- Le livre qui a été récemment ouvert apparaît donc en haut de la liste, avec son titre, le nom de l'auteur, le moment où il a été consulté pour la dernière fois, son nombre de pages et une partie de la dernière page consultée.
- Au-dessous, les trois livres numériques précédemment ouverts sont affichés avec leurs titres et le nom de leurs auteurs.
- Les deux derniers livres sauvegardés sur le lecteur se trouvent sous l'intitulé "*NOUVEAUTES*".
- L'accès à tous les livres électroniques conservés sur le lecteur peut se faire via le bouton "*BIBLIOTHEQUE*".

Sélectionner avec les boutons de navigation un livre de l'aperçu ou de la bibliothèque et confirmer la sélection en pressant le bouton **OK**. La sélection en cours est toujours marquée par une ligne épaisse.

## 1.3 Le menu principal du lecteur





On peut accéder au menu principal du lecteur via le bouton  situé à gauche des boutons de navigation, après avoir appelé l'écran d'accueil.

### **1.3.1 Signets**

On trouve ici les signets placés, classés par titres d'ouvrages.

#### **Enlever signet**

Si l'on veut enlever un signet ou plus dans un livre, on peut les effacer chacun individuellement en sélectionnant directement le signet via le titre puis en activant le sous-menu via le bouton  et choisissant l'option "*ENLEVER SIGNET*". Si l'on veut enlever tous les signets placés sous un titre, il suffit de sélectionner le titre et d'ouvrir directement le sous-menu via le bouton . On peut à présent effacer tous les signets qui ont été placés sur ce livre.

### **1.3.2 Bibliothèque**





On trouve ici tous les livres numériques stockés sur l'appareil.

### **1.3.3 Autres eBooks**

Apprendre où et comment trouver d'autres livres numériques.

### **1.3.4 Rechercher eBooks**

On peut trouver un livre par son titre, le nom de son auteur ou le nom de fichier en ayant recours à la recherche intégrée. Il faut utiliser pour cela le clavier et naviguer avec les boutons de navigation parmi le choix de caractères. Pour

sélectionner des guillemets ou un caractère spécial, on peut avoir accès à différents claviers par l'intermédiaire des touches  ou  situées sur le côté. Terminer la saisie en cliquant "TERMINE" sur le clavier ou en fermant celui-ci en utilisant le bouton . Débuter la recherche en la confirmant à l'aide du bouton .

### 1.3.5 Explorer


L'Explorer affiche les livres numériques et les images sauvegardés sur le lecteur, classés par dossiers.



**Info :** Les formats de fichiers qui ne sont pas pris en charge par le lecteur sont annotés d'un point d'interrogation.


**Rechercher :** Pour chercher un fichier avec l'Explorer, il suffit de suivre le même processus que pour une recherche de livres numériques (1.3.4).



**Effacer :** On peut effacer ici des fichiers, directement à partir de l'appareil. Pour le faire, il faut sélectionner un livre numérique et choisir "EFFACER" via le sous-menu. Confirmer la sélection par "OUI" dans la fenêtre suivante.

### 1.3.6 Images

Dans ce mode, les images conservées sur l'appareil ou sur la carte mémoire peuvent être affichées soit en mode liste soit en mode vignettes. L'affichage peut être réglé en pressant le bouton  dans le menu Images.

**Consulter des images :** Sélectionner avec les touches de navigation l'image souhaitée et l'ouvrir en pressant le bouton  . Si une image est déjà ouverte, d'autres options d'affichage sont disponibles via le bouton  .

**Tourner :** L'image sélectionnée peut être pivotée à 90 degrés dans le sens des aiguilles d'une montre ou dans le sens inverse. Il faut donc choisir "*PIVOTER*" dans le menu Images puis la direction de rotation désirée. L'image est restaurée comme à son origine via le bouton  .

**Zoom :** Presser le bouton  et choisir dans le menu "*ZOOMER*" ou "*DE-ZOOMER*" pour agrandir ou rapetisser l'image. Le bouton  ramène à la taille originelle de l'image.

**Diaporama :** L'on peut spécifier ici l'ordre et la vitesse d'affichage des images dans un diaporama.

### 1.3.7 Paramètres

Pour ajuster le lecteur de manière idéale aux habitudes de lecture, différentes options de personnalisation sont disponibles sous "*PARAMETRES*".

**Mode actualisation :** L'on peut définir ici la fréquence à laquelle des pans d'un livre numérique doivent être complètement actualisés. Moins la page est réactualisée, plus il y a de chances que des phénomènes dits «d'échos» apparaissent sur l'écran.

**Info :** Ces échos sont un effet normal pouvant se produire lorsqu'on utilise des affichages par encres numériques. Si de nombreuses pages sont consultées à la suite sans une réactualisation totale de l'affichage, il peut arriver que des « restes » des pages précédentes apparaissent sur les pages suivantes.

Les échos peuvent être empêchés en mettant régulièrement à jour l'affichage. Ceci demande toutefois plus d'énergie qu'une mise à jour peu fréquente. L'on peut choisir sur le lecteur s'il va effectuer une complète réactualisation de la page toutes les pages, ou toutes les 3 ou 5 pages.


### **Param. alimentation :**

**Arrêt automatique :** Etablir ici quand l'appareil s'arrête automatiquement et complètement afin de réduire la consommation d'énergie du lecteur.


Le laps de temps avant la fermeture automatique débute lorsque le lecteur se met en mode Pause. Si le mode Pause n'est pas actif, ce laps de temps débute lorsqu'un bouton du lecteur est pressé pour la dernière fois.

L'endroit où la lecture est interrompue est toujours sauvegardé même lors de l'arrêt de l'appareil, de façon à pouvoir reprendre la lecture là où elle a été interrompue la dernière fois.



Maintenir le bouton  du lecteur durant 2 à 3 secondes pour le rallumer. Si le lecteur a été éteint, l'écran d'accueil s'ouvre après qu'on l'ait rallumé.

**Pause :** En mode Pause, certaines fonctions sont effectuées en arrière-plan – à la différence d'éteindre complètement le lecteur. Etablir ici après quelle durée le mode Pause doit être automatiquement activé si aucun bouton n'est pressé.

On peut aussi activer ou désactiver le mode Pause en pressant le bouton . Si l'on « réveille » à nouveau le lecteur de son mode Pause, on voit la dernière page ou le dernier menu consulté avant l'activation du mode Pause.

**Date & heure :** L'on peut ici régler l'heure et la date sur l'appareil. Utiliser les boutons de navigation pour ajuster les paramètres et confirmer avec "OK".

**Langue :** Pour changer la langue du lecteur, ouvrir l'article "*LANGUE*" du menu et sélectionner la langue choisie avec le bouton de navigation.

**Formater l'appareil :** Si cette fonction est sélectionnée et le choix confirmé, **tous** les fichiers se trouvant sur l'appareil seront effacés. Il faut donc sauvegarder ses données avant de formater.

**Paramètres par défaut :** Cette fonction réinitialise tous les paramètres d'usine initiaux. **Aucun** fichier (livres

numériques ou images, par exemple) conservé sur votre lecteur numérique ne sera effacé.

**Infos sur l'appareil :** Les informations à propos de l'appareil contiennent toutes les informations importantes concernant le système de votre lecteur numérique. La version du logiciel, la capacité d'emmagasinage, la capacité d'emmagasinage disponible de la mémoire interne ainsi que celle de la carte de mémoire externe, s'il y en a une, sont affichées.

**Infos d'autorisation DRM :** Si l'appareil est déjà autorisé avec Adobe® Digital Editions (ADE) sur PC, l'Identification Adobe® se trouvera affichée ici. Dans le cas inverse, il faut autoriser l'appareil de la manière décrite dans la section 3.2.4.



Pour enlever l'autorisation GDN du lecteur, cliquer sur l'article du menu et confirmer la demande.

**ATTENTION :** Si l'autorisation GDN du lecteur est effacée, toutes les activations GDN des livres numériques GDN seront effacées du lecteur. Dans ce cas, il faut autoriser l'appareil avec l'Identification ADE.

### **1.3.8 Manuel**

On trouve ici un manuel d'utilisateur détaillé concernant le lecteur numérique.

### 1.3.9 Sortie

On peut quitter le menu principal soit par ce champ, soit en pressant respectivement les boutons  et  pour revenir à l'écran d'accueil.

## 2    **Chargement du lecteur**

Le lecteur doit être chargé lors de sa première utilisation ainsi que lorsque la batterie est faible.

Dès que vous connectez votre liseuse à un ordinateur avec le câble micro-USB inclus ou à l'aide d'une alimentation électrique (z. B. TrekStor USB-Charger e.fx) avec prise de courant, le chargement se fait automatiquement. Après 3 heures environ, la batterie est complètement chargée et le processus de chargement est automatiquement arrêté pour empêcher une surcharge.


**Note :** Durant les opérations normales, le voyant bleu du statut LED est allumé. Il tournera au violet lors de la période de recharge et au bleu lorsque la recharge est complétée.

**Attention :** La durée de vie maximum de la batterie est atteinte après environ 10 recharges.


Une fois le chargement de la liseuse numérique terminé, vous pourrez lire pendant des semaines grâce au système intelligent d'économie d'énergie.

Si le lecteur est allumé, le statut de la batterie est indiqué dans le coin supérieur droit de l'affichage.

### 3 Allumer et éteindre le lecteur

Presser et maintenir le bouton  durant 2 à 3 secondes pour allumer le lecteur. Il faut quelques instants au lecteur numérique pour démarrer et charger les contenus.

**Note :** Si le lecteur numérique ne s'allume pas, il doit être chargé.

Pour éteindre le lecteur numérique, presser et maintenir aussi le bouton  durant 2 à 3 secondes.

### 4 Utilisation des cartes mémoire

#### 4.1 Insérer une carte mémoire

Le lecteur numérique accepte les cartes mémoire microSD/microSDHC. Insérer la carte mémoire de la manière suivante :

S'assurer que la carte mémoire est correctement alignée avec ses contacts vers le haut. Insérer la carte mémoire dans le lecteur de carte jusqu'à ce qu'un clic se produise.

**Attention :** La carte mémoire et le lecteur numérique peuvent être endommagés si la carte mémoire est insérée dans le mauvais sens.

## 4.2 Enlever la carte mémoire

Pousser tout d'abord légèrement la carte mémoire puis l'enlever avec précautions.

**Note :** Lorsqu'on insère ou enlève une carte mémoire, il peut falloir quelques secondes au lecteur numérique pour mettre à jour les contenus.

**Note :** Si le lecteur numérique ne réagit pas après l'insertion d'une carte mémoire microSD/microSDHC, il faut enlever celle-ci et la réinsérer.

**Attention :** Ne pas enlever la carte mémoire lorsque son contenu est affiché. L'activité du lecteur sera interrompue et l'appareil pourrait demander à être rallumé.

## 4.3 Limitations des systèmes de fichiers NTFS

Si votre carte mémoire est formatée au format NTFS, les livres numériques emmagasinés ne seront pas reconnus par Adobe® Digital Editions si votre lecteur numérique est connecté à un PC. (Système de fichiers recommandé : FAT32)


## 5 Lire un livre numérique

### 5.1 Ouvrir les livres numériques


#### 5.1.1 Via la bibliothèque

Vous pouvez choisir et lire un livre directement à partir de l'écran d'accueil ou en ouvrant la bibliothèque et en choisissant le livre à partir de là.



Les livres numériques sont classés par titre et sont affichés en mode Liste. En utilisant le menu vous pouvez changer le mode en une vue des couvertures et classer les livres par "TITRE", "AUTEUR", "LU RECEMMENT" ou "NOUVEAUTES". Sous "PREFERES", tous les livres numériques ayant été sélectionnés auparavant en tant que favoris se trouvent affichés.

De plus, on a la possibilité de rechercher dans le sous-menu de la bibliothèque, parmi les titres, les noms d'auteurs et de fichiers. Appeler le sous-menu via le bouton  et effectuer ensuite la recherche. Pour chercher, procéder de la même façon que celle décrite dans la section 1.3.4.


#### 5.1.2 Via l'écran d'accueil

Ouvrir un livre en le choisissant à l'aide des touches de navigation, puis presser le bouton  pour confirmer le choix.

## 5.2 Lecture des livres numériques

Après avoir ouvert un livre, on peut en parcourir les pages en utilisant les boutons  ou . La barre en haut d'un livre affiche son titre, le numéro de la page ouverte ainsi que le nombre total de pages.


**Note :** Le nombre total de pages d'un livre numérique peut changer en fonction de la taille de police sélectionnée, des marges et de l'espacement entre les lignes.

Utiliser le bouton  pour accéder au menu du livre numérique et obtenir d'autres informations à son sujet, pour faire des réglages ou placer des signets.

### 5.2.1 Ajouter signet

Avec cette action il est possible de marquer une certaine page d'un livre, de manière à pouvoir la retrouver rapidement lorsqu'on reprend la lecture. Si un signet a été placé sur une page que l'on est en train de lire, l'option "*ENLEVER LE SIGNET*" se trouve affichée à cet endroit.

### 5.2.2 Signets

Voici une liste de signets déjà placés au sein du livre en cours. Naviguer vers le signet souhaité et confirmer la sélection en pressant le bouton . Si l'on désire effacer l'un des signets, ou tous, il faut sélectionner l'option "*EFFACER*



*SIGNET*" or "*EFFACER CES SIGNETS*" et confirmer l'effacement par "*OUI*".

### **5.2.3 Table des matières**

L'on peut voir ici le contenu. Naviguer vers le chapitre ou les passages désirés et confirmer la sélection en pressant le bouton **OK**. Il faut noter que tous les ouvrages n'ont pas une table des matières.

### **5.2.4 Aller à la page**

Ouvrir une page spécifique du livre numérique en entrant le numéro de page. Saisir le numéro de la page souhaitée en utilisant les boutons de navigation ; confirmer le choix à l'aide du bouton **OK** .

### **5.2.5 Rechercher**

On peut chercher ici des mots spécifiques à l'intérieur d'un livre. Procéder de la façon décrite dans la section 1.3.4. Si la recherche est fructueuse, le mot recherché est surligné dans le livre numérique. Utiliser les boutons de navigation pour passer au résultat suivant de la recherche.

### **5.2.6 Taille police**

Chacun a besoin d'une taille de police différente pour faciliter sa lecture. Le lecteur offre donc la possibilité de choisir parmi 6 tailles différentes de polices celle qui convient le mieux à chacun.

### **5.2.7 Police**

SEULEMENT POUR LES DOCUMENTS AU FORMAT TXT

Si un document est ouvert au format \*.txt, il est possible de sélectionner différentes polices pour l’affichage du texte.

### **5.2.8 Interlignage**

SEULEMENT POUR LES DOCUMENTS AU FORMAT TXT

Il existe différentes options d’espacement interlinéaire. Régler celle qui convient le mieux à chacun.

### **5.2.9 Marge**

Régler la largeur des marges de pages.

### **5.2.10 Texte uniquement**

SEULEMENT POUR LES DOCUMENTS AU FORMAT PDF

Avec cette option disponible pour les fichiers PDF, seul le texte est affiché. Les images sont cachées avec ce paramétrage.

### **5.2.11 Pivoter l’écran**

On peut faire pivoter l’affichage du livre numérique de 90 degrés dans le sens des aiguilles d’une montre ou dans le sens contraire. Sélectionner simplement la direction de rotation préférée.

### **5.2.12 Bascule auto.**

Grâce à cette fonction l’on peut régler un laps de temps pour le rythme auquel les pages du livre seront tournées automatiquement. Ceci permet une lecture sans utiliser les mains.

### **5.2.13 Mode actualisation**

L'on peut ici sélectionner la fréquence auquel l'affichage est réactualisé. Pour plus d'informations sur le paramétrage des pages et l'effet d'écho, consulter la section 1.3.7.

### **5.2.14 Ajouter aux favoris**

Ajouter des livres récents via ce menu à la liste des livres préférés. La liste des préférés peut être trouvée classée par titres au sein des options du menu de la bibliothèque.

### **5.2.15 À propos du livre**

En choisissant cet article du menu, le titre, le nom de l'auteur, le nom de fichier et l'éditeur du livre se trouvent affichés.

## 6 Chargement de nouveaux livres sur le lecteur

Afin de charger de nouveaux livres numériques sur le lecteur, il faut tout d'abord connecter celui-ci à un ordinateur via le câble Micro USB inclus.

Après avoir été connecté avec succès à l'ordinateur, le lecteur passe en mode USB et le mode Lecture est interrompu.

Le lecteur numérique devrait à présent être détecté et affiché en tant que "*DISQUE AMOVIBLE*" (ou "*DISQUE*" sur un Mac) "*TREKSTOR*". Pour ouvrir le disque ou le disque amovible du lecteur numérique, il suffit de cliquer deux fois dessus.

Le lecteur de cartes microSD/microSDHC du lecteur de livres numériques est reconnu et affiché en tant que "*DISQUE AMOVIBLE*" ou "*DISQUE*" additionnel sous le nom "*TREKSTOR*". On peut seulement accéder à cette fonction si une carte mémoire est insérée dans la fente pour les cartes.

### 6.1 Transférer des livres numériques sans protection de copie et des images sur le lecteur

Sélectionner les livres souhaités sur l'ordinateur et les copier vers n'importe quel dossier sur le disque amovible "*TREKSTOR*", le lecteur. Faire la même chose si l'on souhaite transférer des images vers le lecteur.

## **6.2 Transférer des fichiers ePUB et PDF ayant la protection de copie GDN vers le lecteur**

Ce lecteur de livres numériques accepte aussi les contenus créés avec la protection de copie Adobe® ADEPT.

### **6.2.1 Pourquoi la GDN ?**

De nombreux ouvrages électroniques sont protégés à l'aide d'une protection GDN. Cette protection est conçue pour protéger les copyrights des auteurs et des éditeurs. Comme un livre numérique est attaché à une certaine ID Adobe® lors de son téléchargement vers un appareil ou un ordinateur, il ne peut être lu sur un certain nombre d'appareils. De cette façon, la distribution de contenus protégés par des copyrights, par exemple sur des réseaux de partage de fichiers sur Internet, peut être empêchée.

### **6.2.2 ID Adobe®**

Il faut une ID Adobe® pour enregistrer son appareil sous son nom et pour autoriser des livres numériques protégés de la copie sur son appareil. L'enregistrement d'une ID Adobe® est gratuite et peut être facilement réalisée sur le site [www.adobe.fr](http://www.adobe.fr) ou lors de l'installation de Adobe® Digital Editions.

On peut télécharger gratuitement le logiciel Adobe® Digital Editions à l'adresse [www.adobe.com/fr/products/digitaleditions](http://www.adobe.com/fr/products/digitaleditions). Il est utilisé

pour télécharger des livres numériques protégés par GDN et pour transférer ces livres vers le lecteur.

### **6.2.3 Installer Adobe® Digital Editions (ADE)**

Afin de télécharger Adobe® Digital Editions (ADE), l'ordinateur doit être connecté à l'Internet.

On peut télécharger Adobe® Digital Editions à l'adresse [www.adobe.com/fr/products/digitaleditions](http://www.adobe.com/fr/products/digitaleditions). Suivre les instructions du programme pour installer ADE.

Lors de l'installation de ADE, il est possible de créer sa propre ID Adobe® gratuite si l'on n'en possède pas déjà une.

Saisir son adresse de courriel et compléter le formulaire en ligne en suivant les instructions.

Après l'inscription, on retourne vers la fenêtre ADE.

### **6.2.4 Autorisation de l'appareil**

Saisir le nom et le mot de passe pour activer son compte Adobe®. Connecter à présent le lecteur numérique au PC. ADE reconnaît le lecteur et demande d'autoriser l'appareil.

### **À partir de la version 2.0 d'Adobe® Digital Editions :**

Connectez votre eBook Reader à votre ordinateur. Cliquez en haut à gauche sur l'appareil "TrekStor", puis sur la petite roue à droite située au-dessus. Sélectionnez "Autoriser l'appareil" et suivez les instructions du logiciel jusqu'à ce que l'eBook Reader soit relié à votre ID Adobe.

Compléter l'autorisation afin de transférer les livres numériques protégés de la copie vers l'appareil. Sans une autorisation réussie, cela ne sera pas possible.

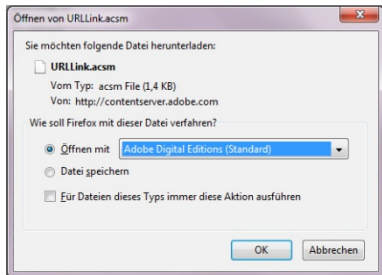
**Note :** Chaque ID Adobe® accepte jusqu'à 6 appareils portables. Après l'autorisation, le lecteur numérique apparaît dans la colonne gauche de Adobe® Digital Editions. Les contenus du lecteur se trouvent affichés dans la fenêtre droite.

### **6.2.5 Télécharger un livre numérique en utilisant Adobe® Digital Editions et le copier sur le lecteur**

Suivre les étapes suivantes pour charger un livre numérique sur un lecteur en utilisant Adobe® Digital Editions :

1) Après avoir acheté un livre sur une boutique Internet, il faut à présent le télécharger. Pour ce faire, choisir le lien de téléchargement sur la page.

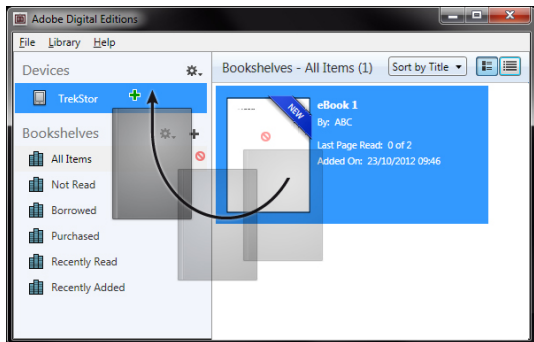
2) Une fenêtre de dialogue s'ouvre à présent. Sélectionner dans cette fenêtre l'option "*OUVRIRE AVEC ADOBE DIGITAL EDITIONS*" et confirmer le choix par "OK".



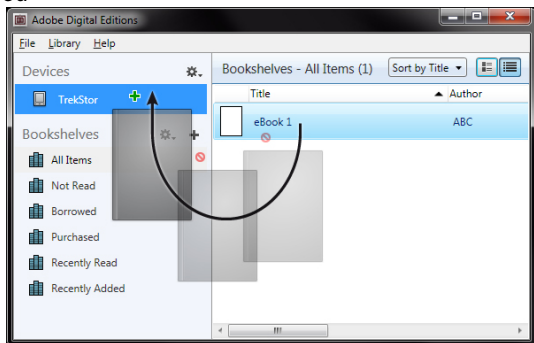
Adobe® Digital Editions s'ouvre à présent et le livre se trouve téléchargé et conservé à l'intérieur du dossier "*MES EDITIONS NUMERIQUES*" (Windows® 7 : "*BIBLIOTHEQUES ➔ DOCUMENTS*" ou Windows® XP : "*MES FICHIERS*").

On peut à présent copier le livre numérique en effectuant un glisser-déposer vers l'appareil. Cliquer simplement sur le livre et le faire glisser avec la souris vers le lecteur ("*TREKSTOR*").





ou



Après un transfert réussi, le livre électronique peut être affiché sur le lecteur.

**Note :** Si Adobe® Digital Editions ne peut télécharger et ouvrir automatiquement le livre numérique, il faut charger le fichier \*.acsm sur le lecteur et suivre les étapes suivantes :

Ouvrir le dossier où a été téléchargé le fichier \*.acsm. Cliquer deux fois le fichier \*.acsm et quitter ensuite le téléchargement du livre numérique en utilisant Adobe® Digital Editions. Le téléchargement devrait à présent démarrer et le livre devrait se retrouver relié à l'ID Adobe®.

**Attention :** Si l'autorisation GDN du lecteur est effacée, TOUTES les activations GDN des livres numériques achetés avec GDN seront effacées du lecteur. Dans ce cas, il faut autoriser l'appareil avec l'ID ADE.

**Note :** Plus d'informations concernant Adobe® Digital Editions, l'ID Adobe® et la protection Adobe® ADEPT sont disponibles sur le site <http://www.adobe.com/fr/products/digitaleditions/help/>.

## **6.3 Transférer des livres électroniques à l'aide de TrekStor eReader Suite**

Mises à jour régulières, gestion et synchronisation de livres électroniques, mais aussi accès direct à votre Boutique eBook - qui effectue gratuitement eReader Suite toutes les tâches qui permettent d'optimiser votre lecture.

### **6.3.1 Installation de eReader Suite**

- a) Connectez votre eBook Reader à votre PC ou à votre MAC avec le câble USB inclus.
- b) Assurez-vous que votre ordinateur est connecté à Internet.
- c) Pour démarrer l'installation, suivez les instructions suivantes :

**Windows :** Ouvrez dans le Bureau le lecteur appelé "TrekStor", démarrez le fichier d'installation "eReader Suite" et suivez les instructions du programme d'installation.

**Mac OS :** Sélectionnez l'appareil "TrekStor" dans la fenêtre «Finder» et déplacez le fichier "eReader Suite" dans le dossier Programme. Démarrez l'application "eReader-Suite" dans le dossier "Programme" et suivez les instructions du programme d'installation.

### **6.3.2 Fonctionnement de TrekStor ereader Suite**

eReader Suite est réparti dans trois sections :

#### **Accueil**

Vous trouverez ici des informations relatives à votre appareil comme les nouveautés, une rubrique d'aide et des astuces. De plus, vous pouvez télécharger des fiches techniques, des manuels et des mises à jour. Qui plus est, la page d'accueil vous fournit également une vue d'ensemble de la mémoire disponible, l'identifiant Adobe® correspondant,

l'immatriculation de l'appareil et la version la plus récente du logiciel-système.

## **Boutique**

Accédez directement à la boutique eBook intégrée, parcourez les offres du moment ou achetez de nouveaux livres électroniques.

**Note :** Si vous avez des questions ou souhaitez avoir davantage d'informations, veuillez contacter le gérant de votre boutique eBook.

## **Livres**

Gardez toujours une trace de vos livres électroniques et synchronisez-les sur votre ordinateur grâce au lecteur eBook Reader. Ainsi, votre bibliothèque est toujours à portée de main.

**Note :** En cas d'utilisation de livres électroniques protégés par DRM, vous aurez besoin d'Adobe® Digital Editions ainsi que d'un identifiant Adobe®.

## 7 Déconnecter l'ordinateur du lecteur

Suivre la procédure de déconnection recommandée pour éviter d'endommager l'appareil ou de perdre des données !

### **Windows® 7/Vista™/XP**

Cliquer avec le bouton gauche de la souris sur le symbole "*DECONNECTER L'APPAREIL EN TOUTE SECURITE*" dans le coin inférieur droit de la barre des tâches. Cliquer dans le menu qui s'affiche sur "Appareil de stockage de masse USB - Disque" et déconnecter ensuite le lecteur de l'ordinateur.

### **Mac® OS X ab 10.6**

Enlever le disque "*TREKSTOR*" du "Bureau" en cliquant sur l'icône du disque et l'emmenant sur l'icône de la poubelle. L'on peut à présent déconnecter le lecteur de l'ordinateur.

## **8 Instructions de sécurité**

### **8.1 Batterie**

- Charger la batterie seulement sous des températures allant de 0° à 35° C.
- Ne pas charger le lecteur numérique si la batterie est endommagée ou a des fuites.

### **8.2 Opérations**

- Ne pas exposer le lecteur à une forte lumière, à des températures extrêmes, à l'humidité ou aux vibrations.
- Ne pas couvrir le lecteur lorsqu'on s'en sert ou qu'on le charge. Ceci peut causer une surchauffe.
- Protéger le lecteur de :
  - Températures extrêmement élevées
  - Lumière solaire directe
  - Humidité importante ou substances corrosives
  - Températures sous zéro
- Eteindre immédiatement le lecteur s'il est mouillé. Attendre jusqu'à ce que le lecteur soit complètement sec avant de l'allumer à nouveau.
- La capacité indiquée par le système d'exploitation peut différer de la capacité réelle de l'appareil. Comme la plupart des fabricants de produits informatiques, TrekStor utilise les préfixes pour les mesures (par exemple 1 GO = 1 000 000 000 bytes) ainsi que le prescrit le Système International des Mesures (SI). Malheureusement, de nombreux systèmes d'exploitation n'obéissent pas à cette norme et affichent

une capacité moindre parce qu'ils basent leurs calculs sur la croyance qu'un 1 GO = 230 bytes = 1 073 741 824 bytes.

### **8.3 Nettoyage et entretien**

- Nettoyer l'écran à l'aide d'un linge mouillé ; ne pas utiliser de nettoyeurs abrasifs. Conserver le lecteur dans un boîtier protecteur adéquat pour éviter les éraflures (non inclus).
- Tout travail technique sur le produit ne peut être réalisé que par du personnel qualifié. Le produit ne doit pas avoir été ouvert ni transformé. Les composants ne peuvent pas être entretenus par l'utilisateur.
- S'assurer que l'environnement est aussi peu poussiéreux que possible lors de l'utilisation et de la conservation du produit.

## **9 Copyrights et notices de marque déposée**

Les lois sur la propriété intellectuelle interdisent de copier n'importe quelles données de ce produit ainsi que la totalité ou des extraits de ce manuel (illustrations, documents en rapport, etc.) sans la permission du détenteur du copyright.

De plus, l'utilisation des données de ce produit ou du contenu de ce manuel ne sont pas autorisés sans la permission de TrekStor GmbH's si ce n'est pour une utilisation personnelle.

Windows et Windows Vista sont des marques déposées enregistrées de Microsoft Corporation aux Etats-Unis et/ou dans d'autres pays.

Mac OS est une marque déposée de Apple Inc. aux Etats-Unis et/ou dans d'autres pays.

Linux est une marque déposée de Linus Torwalds aux Etats-Unis et/ou dans d'autres pays.

Adobe, le logo Adobe logo, Reader et PDF sont soit des marques déposées, soit des marques de Adobe Systems Incorporated aux Etats-Unis et/ou dans d'autres pays.

Le fabricant se réserve le droit d'améliorer constamment le produit. Ces changements peuvent être réalisés sans être directement décrits dans ces instructions d'utilisation. Pour



cette raison, les informations fournies dans ces instructions d'utilisation peuvent ne pas refléter l'état actuel de la technologie.

Le fabricant ne garantit l'efficacité du produit que pour l'usage prévu. En outre, le fabricant ne peut être tenu pour responsable pour les dégâts ou pertes de données et les conséquences pouvant en découler.

Copyright© 2012 TrekStor GmbH. Tous droits réservés. Les autres produits ou noms de compagnies cités peuvent être des noms de marques ou marques déposées par leurs propriétaires respectifs.

## EC DECLARATION OF CONFORMITY

As manufacturer and importer respectively:

**TrekStor GmbH**  
Kastanienallee 8 - 10  
D-64653 Lorsch, Germany

herewith declares that the products

**Product:** eBook Reader Pyrus mini

**Type:** eReader

comply with the following directive(s):

- 2004/108/EC EMC Directive: Electromagnetic Compatibility
- 2006/95/EC Low Voltage Directive

The following norms were consulted to assess conformity:

• EN 55022:2006 + A1:2007

EMC: Information technology equipment – Radio disturbance characteristics – Limits and methods of measurement

• EN 55024:1998 + A1:2001 + A2:2003

EMC: Information technology equipment – Immunity characteristics – Limits and methods of measurement

• EN 60950-1:2006 + A11:2009 + A1:2010

Information technology equipment – Safety – Part 1: General requirements

The CE symbol confirms that this product conforms with the above mentioned norms and regulations.

The manufacturer also declares the conformity of the product according to the following directives:

- 2001/95/EC General Product Safety
- 2002/95/EC RoHS: Hazardous substances in electrical and electronic equipment
- 2009/125/EC Ecodesign requirements for energy-using products

Lorsch, 17.10.2012

*T. Koroscha*  
Thorsten Koroscha, LPM

## **10 Informations d'assistance**

Si vous avez des questions concernant votre produit TrekStor, veuillez procéder comme suit :

Vérifiez les caractéristiques ainsi que les fonctions de votre appareil (visibles sur l'emballage), afin d'utiliser les paramètres corrects.

Lire le manuel avec attention.

Tenez-vous informé sur notre site Internet [www.trekstor.de/en](http://www.trekstor.de/en) des informations les plus récentes concernant votre produit (par exemple les sorties logicielles récentes disponibles).

Au cas où vous auriez d'autres questions à propos de votre produit, veuillez noter les options d'assistance TrekStor suivantes :

### **FAQ**

La section FAQ de notre site web propose une large gamme de conseils pour résoudre des problèmes. Vous pouvez toujours y obtenir des réponses aux questions les plus fréquemment posées concernant nos produits.

## **Courriel**

Veuillez remplir le formulaire d'aide sur notre site web ou envoyer un courriel à [support.en@trekstor.de](mailto:support.en@trekstor.de). Vous pouvez trouver les adresses pour d'autres pays lorsque vous cliquez sur "*SERVICE*" dans la barre de menu de notre site web.

## **Assistance téléphonique**

Veuillez trouver le numéro de la ligne d'assistance pour votre pays sur notre site web, aussi dans la rubrique "*SERVICE*".

TrekStor GmbH  
Kastanienallee 8-10  
D-64653 Lorsch  
Germany  
[www.trekstor.de](http://www.trekstor.de)

BA-EBRPYMI-V1-20-FR-20121109